



# Kurzpräsentation

## Das System der

# Japanischen Schrift



# Übersicht



- Mischung aus **3 Schriftsystemen**
- **2 Silbenalphabete**
- Chinesische **Schriftzeichen**



# Silbenschriften 1

- **Hiragana Silbenschrift (ひらがな)**
  - ca. 65 Grundzeichen (plus Kombinationen)
  - Für sämtliche Worte japanischen Ursprungs
  - 1. Schrift in der Schule
  - Früher: Poetische „Frauenschrift“
  - Sehr lange Texte



# Silbenschriften 2

- **Katakana Silbenschrift (カタカナ)**
  - ca. 65 Silbenzeichen (plus Kombinationen)
  - Für Fremdwörter & Ausländernamen
  - 2. Schrift in der Schule
  - Seltener gebraucht als Hiragana & Kanji

# Schriftzeichen

- **Kanji - Schriftzeichen (漢字)**
  - Mehrere Tausend Zeichen
  - Von Chinesen übernommen
  - Schnitt nach High School: 3000 Zeichen
  - Ersetzen Hiragana (Texte klarer & kürzer)
  - Oft mehrere Varianten



# Beispiel

- **Kanji ersetzen Hiragana**
  - にほんじん → 日本人
  - ちゅうごくじん → 中国人

# Schriftbeispiele

- Hiragana:

わたしはにほんじんです。

- Katakana:

マネジメント、シュテファン

- Kanji:

日本語、長谷川愛子

# Typischer Text (1):

私の名前はシュテファンです、  
オーストリア人です。

日本でアルバイトしました。

みな様大学でがんばって!

( Hiragana Katakana **Kanji** )

# Typischer Text (2):

私の名前はシュテファンです、  
オーストリア人です。

日本でアルバイトしました。

みんな様大学でがんばって!

( Hiragana Katakana Kanji )

ありがとう!

**Vielen Dank**

**für die Aufmerksamkeit!**

